CTAHICA BIBCHE CADBO

виходить тричі в тиждень

Рік II.

Станиславів, п'ятниця 29 травня 1942.

Ч. 50 (91).

"Чорний день" американської фльоти

т. зв. "Дия слави американської фльоти" звінсценізував рекордове сиущення 30 нових кораблів на воду, повідомила Головна Команда Німецьких Зброймих Сил про свіжу важку поразку ворожої фльоти. Тільки-що наспіло донесення в головної кватири Фюрера про потоплення німецькими підводинви човнами на американських водах дальших 23 торговельних кораблів, а вже з Риму прийшла відомість, що італійський відводині човен на захід від бразилійського острова Ферпандо де Норовья вибив із складу великий американський бойовий корабель кляси Меріленд. Цей корабель був саме в дорові до Індійського океану, щоб надолужити собою й заступити ті американські бойові одиниці, що пішли нід воду в морському бої на Коралевому морі. Взагалі буля три кораблі американської кляси Меріленд, при чому два з них — за кпонськими звідомленнями — були потоплені вже раніше на Пацифіку. Вони всі мали прибливно по 32.500 тони водопоємности й залоги кругло по 1.400 люда.

Ірляндія на поталу за охорону Мальти

весимізму. Добачаються всюди нові небезпеки, вслід за цим родиться страх перед нами. Зокрема можна звобсеркувати погані настрої, які зродилися в Англії по поразні большевний на півостропі Керч і по заломанні офеншин Тикошенка біля Харкова. Береться вже під учагу те, чи немає якого примчиолого зв'язку між вімецькими операціями на Донці і японськими порушенками на Грапиці від сторони Бенгалії. Підо виливом того пригноблення випливають намаганая зі сторони урядових кол закрити перед публичною опінією всі оті слабості англійської імперії. Передусім стараються, таоб ніхто не довідався про те, що Черчіль є приготований віддати Північну Ірляндію Рузвелтові в нагороду за його готовість охороняти при довомові американських бойових ко; «блів острів Мальту.

зыльшена активність на фронтах

На всіх фронтах восині операції атоквирон ит комплиямо онбарилеем набирати щераз більшеге резмаху. В центрі заінтересування знаходиться тепер безперечно харківський фронт, де Тимошенко стиранся провести уевішну офенанну. Советські маси знову звлюжились і попали в оточения та роблить розпучливі напагавня прорявтись на схід. Як говоряться в останніх військових звідомленнях, ініціятива верейшла від большевиків до вімців. Битва набирає щораз більшої сили. Наскільки вона важка, можна пичути в вомувіватія ворога, явий приділяє **ТЙ ви**йнитьове значіння. В російських вомуніватах підкреслюють веливе висвяжения большевицьких військ та поважиі трудвожі в траксворті. Нівецьвий протпраступ із бовів поставив фронт Тиношенка в дуже трудне по-Acateman.

перстепь окружения затісиветься перстепь більне. Другою точкою спецівльного натиску держав осі на европейськім побокванці, не острів Мальта, який зазнає вже від допшого часу безмереривного та незвичайно сильного бомбордування зі сторови німецькоіталійських детунських сил. За выглійських данням, на Мальту скинево

за місяць ввітень більше бомб, як за такий самий час на цілій англійський

острів.

сний у зв'язку з новим підкріпленням для Донеля в Африці, з підкріпленням фронту біля Лепінграду та середнього відтинка напроти Москви. Останній вімецький успіх біля Харкова — так думає аліянтська преса — є незвичайно важний не тільки для операцій в тім районі, але для дальших успіхів японців на бірманськім фронті. Оченидно, Англія не зможе -в однаковою силою боронитись на далекосхідному суходолі та дальше достачати воєнного матеріялу Совстам.

Держави осі виявляють дяльше сильну автивність на морі, про що спідчать воні великі усніки підводних човнів та велика кількість затопленої водотонажности.

Жиди в Римі на прилюдних ребетах

у Римі також уживатимуть жидів для прилюдних робіт. Усі жиди обох полів у віці від 18 — 55 років мають зголоситися найдальне до 10-го черняя. За непослух грозить жидам воєнний суд. (ти.)

Скільки повзів мають Совети?

До часу своїх звиовіх втак, совети втратили приблишно 24.(нін) повій і ванисрант возів. Нім. ген.-майор Тайс етверджує у фаховону отлиді, що первієний стів повій мусів переходити вільнапратно 10 тисяч. Пімендав панперна міроя улилилі собою тільки частину плото ворожого стану. Есе жне завжаючи на до зналену кількісну неревату солетських повлін, запідлюцій навнерній навалі дуже важкі шкода, хоча нека супніну, що Солети всеще розпораджажить масою таньів. ти. "Ще те не вродилось
Гострев залізо,
Щоб ним правду й волю
Самодур зарізав!"

1. ФРАНКО: "SEMPER IDEM"

Іван Франко — геній Галицької Землі

(До 26-ліття з дая смерти.)

В науці соціології було багато різних поглядів і а ройю цивілірушійну силу історії. індивідуалістичного погляду на світ, а саме вчені Леман, Паскаль, Тард та інші, вважали історно творчим шляхом героїв, вони рушійну силу історії добачали в поодиноких особах, у творчих одиницях. Видатний німецький учений Ранке вірив у те, що життя творять духові сили, що в суспільнім розвитку можна відчувати моральну енергію. Подібно Рацель, займаючись т. зв. впливами географічних моментів, підносив у них велич людського духа до рівня головного чинника й робиз із цього висновок, що не природа, але дух творить JAbTYDV.

Так само Іван Франко підкреслював, що не тільки економічні чинники, не тільки "сліпий закон" є причиною поступу, але й моральні причини є двигунами, рушіями поступу. В статті про Остапа Тєрлецького писав Франко: "Сказано десь, що цивілізація виростає на могилах, як пшениця на зоранім полі. Благословенні ж ті могили, бо на них виростає також віра в непропащу силу чесноти любови до

людей та праці^{*}.

Цю ж саме думку в дещо зміненій формі провів Франко в кінцевій частині своєї поеми "Мойсей", бо тут, у ній, на смерті Мойсея вирослю також завзяття народу до дальшого походу на шляху поступу. В цій поемі Єгова розкрив Мойсеєві, що головне завдання людства не лежить у тому, щоб доходити тульки до матеріяльного добра, бо чей же — на єдине лобро складаються насправжки лише духові ска би!

Отже, той, хто дає скарби духа, той розумів своє післанництво і своє провід ництво, той стає — справжнім

духовим провідником.

у житті українського народу та в його славній тисячолітній історії були світлі, величні постаті справжніх духових провідників, на міру легендарних. Багато таких духових провідників мали ми в князівській добі і ашого минулого, не менше було їх за часів гетьманщини, не перевелися в нас вони й до сьо-

В тіснішій нашій батьківщий, в Галичині, таким духовим провідником, таким добрим генісм для н. с став Іван Франко. Починаючи з першого літературного виступу в 1873 р., він несін вна пів століття проявляв уперту, невсипущу, гарячкову діяльність на всіх полях духовото життя, зв'язуючи свою літера-

турну та наукову працю тісно із своєю громадянською діяльністю.

В останній, найкращій добі своєї творчости, в роках 1898 — 1908, Франко вже не є визнавцем соціялістичної доктрини з її холодним розумом, а зате сильно пілкреслював ролю вольового, волюнтаристичного ченника, долю чуття, і за найвищий свій ідеал поставив собі й українському наровові Галичини тепер ідеал права нації на життя, "Цей ідеал один тільки може дати поле для военого розвою, коли тим часом глибока й сильна вра в західно-европейські ідеали (соціяльної рівности, справедливости, волі) лише заслонювала нам цей ідеал, як от у Драгоманова. Тому все, що йде поза рами нації, це або фарисейство людей, або хоробливий сентименталізм фантастів, що раді би широкими вселюдськими фразами покриті своє дивне відчуження від рідної нації". А дальше в тій же статті "Поза межами мож ивого" в "Літературно-Науковому Віснику" з 1900 р. каже Франко: "Виплоджений так званим матеріялістичним світоглядом фаталізм, який твердив, що певні соціяльні, а разом з тим і політичні ідеали мусять бути осягнені самою імманентною силою розвою продукційних відносин, бет огляду на те, чи ми схочемо задля цього кивнути пальцем, чи ні, належать сьогодні до категорії таких самих забобонів, як віра у відьми, нечисте місце і феральні дні, мусимо серцем почувати свій ідеал, мусимо розумом з'ясовувати собі його, мусимо вживати всіх сил і засобів, щоб наближуватися до нього, інакше він не буде існувати і ніякий містичний фаталізм не створить його нам, а розвій матеріяльних відносин перший потопче й роздавить нас, як сліпа машина".

Так зовсім проречисто й дуже ясно осудив Франко марксівську доктрину історичного матеріялізму, а на передове місце висунув духовий первень, що творить головний чинник і рушійну силу в історії людства. Мало того, Франко допустив навіть конечну потребу "національної виключности, односторонности, а також хвилевого вибуяння мілітаризму", чим надовго випередив своїх незрячих, короткозорих сучасників та при тім винанв духову спорідненість із способом думання наступних поколны, що прийшли йому на зм ну.

Цей геній Галицької Землі, з походження селянський син, як і Тарас Шевченко, вважав за перший

і найбільший обов язок свого життя: працю для українського народу. Він писав для нього поезії, оповідания, повісті, наукові твори з усіх ділянок людського знання, брав участь у громадянському житті, іздив по вічах, освічував народ, щоб підняти його до вершин, щоб зробити його господарем на своїй землі, Він "був тим пекарем, що пече хліб для щоденного вжитку" й дбає про те, щоб "відповісти потребам хвилі та засповоїти потреби дня". Він був тим справжнім, велетнім "каменярем, який без уваги на перешкоди вбоку чужих, а то й своїх таки рідних земляків, лупав великим молотом скелю, щоб промостити украінському народові шлях до власного життя. Він був тим всеукраїнцем, що звернувся до української молоді з покликом: "Ми мусимо навчитися чути себе українцями — не галицькими, не буковинськими українцями, а українцями без офіціяльних кордонів... Ми повинні, всі без виїмку, поперед усього пізнати свою Україну, всю, в її етнографічних межах, у її теперішнім культурнім стані, познайомитися в її природними засобачи та громалськими болячками й засвоїти собі те знання твердо, до тої міри, щоб ми боліли кожним її частковим, льокальним болем і радувалися кожним, хоч і як дрібним та частковим ії успіхом, а головно, щоб ми розуміли всі прояви її життя, щоб почували себе справді, прак-

Одним словом, найбільший поет і вчений Галицької Землі, Іван Франко, подібно як Шевченко, поставив українському народові в заповіті своєму завдання праці, патріотизму та єдности, а коли ці передумовини будуть ароблені, тоді сповниться Франкове пророцтво, а саме: український народ

тично частиною його

"Засяє у народів вольних колі, Трусне Кавказ, впережеться Бе-[скидом,

Покотить Чорним морем гомін воді І гляне, як хазяїн домовитий, По своїй хаті і по своїм полі*.

Іван Ставничий.

ПРОЦЕС В АНКАРІ

Доказове поступування в процесі в Анкарі проти виконавців замаху на амбасадора фон Папена закінчено великою промовою прокуратора. У своїй промові прокуратор видантнув усі докази, які вканують на те, що замах приготовляли совстські громадяни, які діяли з наказу Москви. Прокуратор домаганся, щоб головних обвинувачених засудити на смерть, а співобвинувачених на в'ятнадцять та більше літ тюрми. На кінці своєї вромови прокуратор підкреслив, що цей советськими громадянами відготований замах був звернений проти амбасадора заприязненої Німеччини. Вина Корнілова та Павлова ведвозначно доказана. Наступну розправу перенесено до третього червня, щоб обвинувачені могли відготовитись до оборони. (тп.)

Високі відзначення німецького робітника

Як ин вже подавали, відбувся в повій державній канцелярії врочистий державний акт, на якому перший раз відзначено робітника воєнного промислу лицарським хрестои орденом Хреста Воєнної заслуги. Крім того ще 137 робітників, робітниць, шахтярів, кліборобів та селанок одержали хрест воєнної заслуги першої вляси. Ця урочистість була маніфестацією єдности фронту з батьківщиною. Цей факт підкреслено ще й тим, що робітник воєнного промислу, Франц Ахе, одержав це високе відзначення Фюрера з рук 24-літнього старшого стрільця, який сам є відзначений Лицарським Хрестом Ордену Залізного Хреста. Цей молодий фронтовик передав пімецькому робітництву та селянству привіт Фюрера та фронтового вояцтва. Райхсмаршал Герінг та міністер для озброєння і муніції Шпер виголосили промови, в яких видвигнули заслуги фронтових вояків та робітників воєнного промислу, що спільними усиллями змагають до одної мети: до перемоги. (тп.)

Припинення корабельного руху здовж Америки

TH.

На водях Південної Америки має зовсім прининитися корабельний рух. Рузвельт мав довгі наради з адміралом Лєндом. Хоч офіціяльно не подаво нічого до відома, проте північно-американська пресова вгенція "Асоніейтед Пресс" довідується, що предметом тієї наради був план прининати на шість місяців всякий корабельний рух між північною та південною Америкою. Звільнені таким робом

Затоплено турецький пароплав

На Чорному морі коло турецького побережия знову затоплено турецький пароплав, яжий виконував комунікацію між Стамбулом та болгарськими пристанями. Цей пароплав на три тисячі рбт. затоплено торпедою з підводного човна. Досі не оповіщено подробиць про затоплення цього корабля. Одначе не має сумніву, що цей корабель таксамо, як і попередній внав жертвою совстських підводних човнів. вораблі були 6 використані для воєнного постачання. Очевидно, що воно збільнило 6 знову страшенне господарські труднощі південно-американських республик. Тому в південній Америці плян повного припинення морської комунікації з Північною Америкою викликав велике стривоження, дарма, що деякі залякані країни південної Америки здебільша слухають диктату Рузвельта. (тп.)

Виселено 32 тисячі жидів

Згідно зі звідомленням словацького міністра внутрішних справ, Маха, у Словаччині виселено 32 тисячі жидів з усіх 90 тисяч, що находяться в тій країні. Під вінець вересня Словаччину новинуть останні жиди, Жиди, що їх виселюють, тратять своє громадянство. тп.)

Заломання большевицької офензиви біля Харкова

Розвіявся ще один большевицький сон: велика весняна офензива червоної армії проти Харкова розбилася об станевий мур вімецької оборони та неретворилась у справжній погром совстського людського і воєнного матеріялу.

них возів знишено досі" — повідомляє під датою 23-ого травня один вімецький звітодавець. 20 ворожих стрілецьких дивізій розбито серед безупинних боїв, що йшли днем та віччю і відкинено до їх вихідних становищ. Первісні маси большевицьких повзів, що безладно сунули вперед, помітно стоппіли. Вони стали обережніші та маневруючі в терені наче з острахом. Таксамо маса червоноармійців розбилася, розбиті німецькими стрімкоспадними літавами та пімецьким гарматнім вогнем на поодинокі частини.

Большевики рахували на те. що німецьке летунство звязаве боями на Керчі. Вони не взяли під увагу надзвичайної метушливости німецького летунства та легкости, з якою Верховне Командування німецької армії може перекидати німецькі повітряні сили. Тому зараз таки в першому дні свого настуну вони стрінулися з хмарами німецьких літаків. Найбільший натиск большевиків ішов в напрямку Краснограду, південний захід від Харкова.

Однак вже 17 травия досвіта німці повели свій протинастув. Він звертався проти північної частини Донецького відтинку. Розбивни всі мости на річці Донець, німецькі війська мали за завдання відрізати большевиків, явим вдалося зискати на терені під Красноградом.

Бої під Харковом велися серед спеки, що доходила до 30°. Недавно розмовла ще земля ствердла вже та була порепана дірами від німецьких бомб й вибухів німецьких гарматніх стрілен. (тп.)

Холера в Чункінгу

За віствами, що їх одержав "Дагенс Нігетер", вала вибухнити в Чункінгу колера. Не зважаючи на заходи уриду, поширюється спідемія кожного дня дальше та потягає за собою кожного дня сотки жертв. (тп.)

Др. А. Квяжинський

Один спогад про І. Франка

В 1916 році, як студеят філософії війшовся в ближче з Іваном Франком. Цей Пелет духа був прикований до Своеї постелі, що з веї не встав уже до сперти. Злочаний фізично, вервово висинаний-лежин здебільша свяотній і — думав. Під течір оживлянся урохи, вле швидко томинся. Родина Івана Франка допомагала мені здійснити вое гараче бажания зійтися з Нив ближче-бажавка, що куртунало в мені від часу, коли я перший раз зустрів його в Самборі. Тоді був я учиси VI гімпеційної кляси, коли приіхав Він читати Свекто "Мойска". Ма учий дожидали сого з увутрішшім схвилюваниям. Явинся Він — налий элонаний вираліжен чоловік, ведений під гуму Своїм сепретирем Сенцем, полинийм учнеч тісі з самбіреької гімназії. З трудом сів у крісло, Семець, поставня веред Илого відчивену на першій сторінці кимику — Його "Мойсен", З киниеві Мистца імтагнув плиточов і жовляв перед Плого. Франко довго мончая і глядів у цинжку. Будо видно, що Изг глибоко схимаьований і ваногосться (ебе засновоїти. Великий HOST DOTAS...

Пароде мій, замучений, розбитий, Мон парадітих той на роздорожий...

Голос Його дражав пороз дужче прешті влочанся і Великий Францо заклинав та голову схилив на стіл. Він плакав—Великий Поет, що станув на межі генівльности, плакав... А з ним плакали ми всі—учні гімназії, що стали въять і Пого училии.

Цей момент викликая саме в мені те гариче, непереможне бажання зійтися з Ним ближче. Своєї першої розмони з Ним и не памитаю. Мос пражіння було таке, що кожне моє слово, висказане до Нього за банальве, за влитие - я почувая свою малість супроти Велета Духа, що вже стояв в обличчі смерти. Та великий Поет відчув набуть мою віяковість і свержувая розмову на звичайні щоденві речі. З того часу — а це будо у 6срезні 1916 р. — я став поденним гостем Франка. Рівно о сьомій годині в вриходив до Изого, гідзя бідя Пого востель, розвизував про те, що дістьел на світі поза Пого вімнатов: коротко, А вотім запжди знайшлась якась поважна тема. Він говория ляковічно, глибово й перевопливо: и інволи з трудом розвизував Пого повві змісту вискази. Одного раку и мая доповідь в Т-ві Авадемічна Гропада, яжей и бую головою. Говории и про-Решана, доказуючи Пото пенаукові хитропі, що ними демаготічно оснорионай кін Божество Христа. Після доповіді була довина дискусія, бо на

наші сходиви приходили часто і професори увіверситету (Дністрянський, Стебельський, Студинський, С. Колесса і др.). Вдоволений вийшов и із сходин, бо новажні дискутанти тільки доповиювали мою доповідь. Повага Ревана, зашеплана студентам ще у попередніх десятках ровів Драгомановим. була захитана.

Буда восьма година за 10 хвидин. В цій порі я звичайно кидав кімнату I. Франка, бо пого втомдені очі клеїв уже химерний сон. Чи йти до пього? Вже ж візно! — казая розум, та вочувания вельдо йти. На мою вдивовнжу Поет не снав. Відверитв голону до стіни і якось в докором у голосі відновія на привітання. Тихо сів я бідя Нього і ждав. Довша хвилина мовчанки. "Ви ве повиниі, молодий приятелю (так він озивався до мене запжди), жаліти мені часу. Адже ж я відходжу" -свазав з явимось болек у голосі Поет. Я став виправдуватися: "Доповідь моя протягнудася, та ве так доповідь, як дискусія. А що буда цівава й поважня, шкода було мені її перебити", Франко зационився моги становищем до Гензия ватигода коходтво в к і спою доповідь у Пього. Думав довше --врешті вогідний уже понермув голову до мене і связяв одне слово: ". Іобре". Я ріс' — Це Він нене похваляв. І тоді и осмілисся вісля невдалого дивльюматичного вступу поставити одне нитания "Пане Докторе, чи Ви с віруючий? Замість відповіді почув и пя-

тання: "А Ви яв думаєте, молодий приителю?". З икимсь жаром, пливко став и цитувати уривки Пого творів, зунивиючися довше на глибокій воемі "Якби ти знав" і на малюнку з'яви Бога в "Мойсеї". Врешті, синтетнауючи цитовані слова Поста, я свазав з глибовою самоненністю: "Хто має таке величне розуміння Бога, не може бути атеїстом, він мусить вірити!". В очах Пого побачив я дві веливі сльози, кутики уст дрижали. "Ти рекл еси" — сказав Поет. Я бачив, що розхвилював Пого, і я став прохати вибачения, Але мені було радісно, дуже радієно почути те слово від Нього Самого!

Франко не заснокоюван Свойого схви-Аювания, глядів на стелю широко розвлющеними очима, так начеб вір Пого пробивав її і динув угору там, де можна вже не тільки чути Бога, але й бачити Лого. Якось вобожно глядія и на ці очі Поета. Мовчки посиділи ми ще явої пів години, коли Великий Поет шепотом і мяко озвався: "Повладіть руку свою у мою доловю". Я повлав. Глегво звеможен) пого пальці обикли мою доловю, силкуючися її по-Аружньюму стиснути. Не було в них однав свли, але и чув цей стисв. "А за Репяна — стиха та їз зунивами связав Поет — Вам широ дякую", Ми більше не говорили. Я легко поцілуван Пого руку, вія не оборонився, і я вийшов наче сонцем осляний — щасливий 6ir Aonis,

Управляймо пашну капусту

Пізною осінню, коли не має іншої зеленої паші, пашна капуста є найкращим кормом для худоби. Вона може залишитися на полі аж до січня, бо є витривала на морози. Має в собі багато білковини. 3 гектара можна зібрати 200—600 сотнарів, залежно від почви й вогкости.

Пашну капусту управляється на такій самій почві, що й звичайну. Вона любить глибоку, довгу вочву, відповідно вогку. На легкій землі в посуху не вдається. Забагато вогкости шкодить їй. Можна її управляти кілька разів по собі.

Обробітка рідлі мусить бути глибока й дбайлива. Навозити землю треба сильно; зокрема ця рослина любить гноївку.

Насіння пашної капусти сіється на розсаднику, а відтак висаджується її у грунт. Садити від початку травня до половини червня рядками, віддаленими що 60 цм. У рядах віддаль поміж рослинами повинна виносити 40—50 цм. Садищі в дні хмарні або дощеві. Капуста росте поволі, треба добре винищувати буряни та зрушувати землю часто мотичкою.

Коли капуста підросте, вже в серпні можна обривати долішні листки, котрі завмірають. Збирати можна пашну капусту щоднини, починаючи від лерших днів листопада.

Досвіди виказали, що 40 кг. пашної капусти має для молочних корів що саму відживну вартість, що 40 кг. пашних буряків. Денна порція капусти для корови виносить до 45 кг. Краска молока при кормленні корови пашною капустою є жовта. (Тп.),

Управа картоплі

Своечасие саджения нартоплі, дуже важна справа. Як дуже рання, так і дуже пізня посадка заижує прожай картоплі.

٠

Картовлю треба садити, коли в групті по глибині 10—12 см. установиться температура в 7—8° II тепла.

Не слід картоплю садити в холодий грат, бо тоді вона дуже поволі пророетиє, а її ростки часто перешкоджує квороба, що авачно понижує врожай.

Садити картоплю на таку глибину, щоб під клубием і над клубнем була достаточно розпущена верства грунту. Цього можна добитись садженням картоплі в ручний спосіб, ябо під плуг, але картоплини треба ложити на бік борозни, а не на дно. Коли картоплю садить під плуг, то и північній і східній (Поділля) частниі Галичини картоплю садить підчас весинного переорювання, а в південній частині, а особлино в підгірській растині несною, переводить песняне переорювання і потім ще картоплю садить під илуг, переорюючи поле (идруге).

В умовах Галичини садити картоплю ва відхаленні рядок від рядк» на 30—40 см., кущ від кушу на 20—30 см. Чим краще утноєне поле, тим густіше можна седити картоплю.

Ик тільки зійде картопли, коч поле і не зіросло бурянами, греба просипати його. Як тільки добре сходить картопли і вирінциноголься її кущі, треба просипати паруге, а перед плітішиму збо підчає плітіння треба пілгорнути картоплю. В окремих місцях (пе тижкі групти), добре було б провести чотирьохрядове відпушування. Картопля дуже дюбить ролцущений грушт.

Проф. 1. Чинченко.

Затемнения в Ню-Иорку

У НазВорку загострено приниси про эктемнения. Таким робом нешканці того наббільного у світі ніста підчуванть щорна доптульніше наслідки Рузнельтоної політики, а якої не аданали собі сприн. (тп.)

ДБАЙМО ПРО ЗДОРОВЛЯ

"В здоровому тілі здорова душа" — говорить стара пословиня. — іде справедливо, бо людина хоровита, це людина частинно ненормальна. Вона є нервова, нездатна до праці, почувається упосліджена в порівначні з іншими, а звідси походить зависть і ненависть до інших людей, підступність, а з другої сторони пригноблення, яке відбивається на цілій поведінці людини.

Тому то треба дбати вро здоровля. В вершу чергу треба вистеригатися всего, що шкідливе для здоровля, особливо завкоголю й тютюну, які приносять чимало шкід для вашого здоровля. Ми не здаємо собі справи з того, як шкідливий є для нас, а навіть для наших нащадків алькоголь. Алькоголь виницив цілі племена в Америці, та на островах Тихого оксану. І в меншій вількости алькоголь дуже шкіданняй, головно для полоді. IIIe більше шкід приносить алькоголь через те, що він притупляє наші змисли, нашу увагу. Скільки було випадків, що робітники, шофери чи машиністи, випивши одну-дві чарки горілки, щоби розігрітися, спричинили нещастя собі чи другим.

Ще більше шкідливі. як алькоголь є етер, морфіва, коваїна й інші.

Треба все старатися вести правильне життя, не гуляти по ночах, бо нічого не відриває здоровля так, як таке неправильне життя. Треба по змозі старатися переводити якнайбільше часу на вільному повітрі. Головно відноситься це до тих людей, що більну частину дня переводять у бюрі, школі, верстаті чи фабриці.

Треба займатися руханкою та спортом. Руханка і спорт конечні для людей. Вони дають змогу розвиватися всім мязам й членам тіла, навіть тим, що підчає праці є нечняні. Треба дбати про чистоту тіла; завсіди митися й куватися. Піщо так не причинюється до поширення вошесних недуг, як бруд. Треба памятати про те, щоб і в хаті мати свіжий воздух і тому все треба провітрювати хату.

А від стану гігієни залежатиме не тільки здоровля одиниці, але й цілих народів. Тому найздоровіші, найбільш розвинені й найчисленіші ті народи, в яких гігієна стоїть високо. Нир. дуже високий стан здоровля у японців, в я-ких є принято, що кожний з них щоденно купається.

Не мение високо стоїть стан гігієни у Німців, Яке значення має спорт для ширових мас, бачимо найкраще з того, що у фашистівській Італії, де в останвіх літах почалося зацікавлення молоді спортом, пересічний ріст новобранців піднісся. Знання гігієни є дуже важне головно для жінок і дівчат. Бо жінва і дівчина з одної сторони веде домашию господарку, дбає тим самим про харчування цілої родини, а з другої сторони — має виховувати дітей. Якже ж буде вона виховувати дітей в здороваю, коли сама не знає, що є потрібне для здоровля її дитини, щоб ця дитина стала колись здоровим і повновартісним громадянином.

Тому то в нас за польських часів вмирало малих дітей до першого року життя в чотири рази більше, як інших дітей у тому віці. Тому то ми повинні цікавитися правилами гігієни й на основі їх жити, намятаючи, що лише народ, якого всі члени здорові, зможе устоятися в змаганні за своє життя, а народ, в якого смертність є більша як прирість, мусить упасти.

(В. Р.).

Шінтоїзм — національна релігія японців

Шінтоїзм ("дорога духів") є це злука почитання: природи, предків і героїв. Від 1868 р. етав шінтоїзм державною релігією. Святі книги шінтоїзму: 1) Коджікі (написана 712 р. по Xp.) — японська мітологія й навів казочна старояпоневка історія до 628 р. по Xp.): 2) Нігонгі ("літовиен") в 720 р.) — 30 кинг мітелогії, перв свої історії та деяких ведій де 697 р.: 3) Бегешуї (з 808 р.) продовжения попередніх дітописів до 805 р.: 4) Енгі-шікі (скінчена 927 р. про церемовії, моли ви свята богослужения, вступления пісаря на престіл. Мітології бракує глибших філософічних і релігівних повять Сповідає тільки про початок і переживання богів природи. З неба й з землі вийшло 3, а потім 12 богів. Бог Іцанагі за вого сестра в притім жінка Іцаномі розбурхали океан. З морської соли повстали японські естрови. При пореді бога огню вмерда Іцанамі. Даремні (ули_аусилля Іцанагі визводити її а підземелія Вертаючи до неба нія обин-ся й з обинвання очен і воеа воветала богиня сонця Аматерасу. бог місяця Теукійомі й бог вітру Суса--ын квиндт внатаво шакідшая - овов тотаму. Бог вітру чиняв скрізь заколот. Розгинава за не богиня сония сховазлея в вамівну печеру ії на світі запавувала загальна темплаа. Тоді мікі міріяд богів (1 міріяда=10 000) хитрощами оемгнули те, що вона вийшла з печери. Вони кричали, сміялися, таниювали й що найважчіте що на терені сакакі повісили двержало для богині. Бог вітру вбив був богино поживи 3 П трупа впросли найважніні пільні плоди. Піль завести ляд на землі, вислали боги в не-6a so Smouli Fora Hinifi, (nuyka 6ora вітру й богані совая). Внук Нівігі, Джімму Тенно стак першим японеьким пісарем та осполияцем яж лесі вануючої в Япоції династії Богом вівни став вісар Оджіт 261 - 310 р но Xp.). Вого почитають, як бога Гачінава є пів м. і бог рижу Інарі, бог грому Клинарі, коревиі, гіревкі, річні й земенкі боги. добрі дуви (тенгу), чортоки, що їх можна прогвати чарами, гд. Кожна. ванить вайменна річ та пояки можлива обетлявия ман ерок окреме божество. В опинчені дні почитанть домашию зивряддя, вечі, вісарезку палату потребная і т. д. Приватно ночитають іше дерева камівал зпірята і т. п. Бо-

гими стали тем pioni герої визначні

державні керманичі, войовники, а навіть і бунтівники. Загально почитають японці предків цісарського дому й кожної родини. Ім посвячують таблички в бідого дерева і перед вими оповідають духам предків різні новини, привосять жертви и складають благодаревия. Родини, роди й поодняскі оселі мають спільних опікуючих предків і до їхньої святині приносять новонароджених дітей. Самовбивці гаракірі трандяються ще й на знак солідарности. Безумовне, божеське почитання й послух належиться від кожного шінтоїста цісареві, що е напрадком богині сонця (для продовження цього роду треба було вераз адоптувати своїх наступників). В по походження майже віхто в освічених дюден не вірить, але й ніхто не відважиться осноривати того. Цісаря вазивають мікадо ("висока брама"). велодарем неба, небесиим наном, в його палату мія (святилище). Навіть цісарські гроби не святощі. Святиню богині сонця з II дверкалом віднопляють що 20 років і уважають її за цісарську святиню.

Святині шінтоїстів є прості. малі, без образів Жреці пильнують жертв. молитов. виганяють за грощі злих духів і недуги, ворожать і т. и. Илястивих моральних принисів шінтоїзм не знае. Пістиям родинний і послух для цісаря це подекуди найважніше Крім державиото шінтоїзму є ще різні секти 1920 р було в самій Японії 16 міл. шінтоїстів і 46 міл. будійнів.

Подав 1. Л.

Нагорода для українських селян

тровськ приділено досі селянай 9,700 гектарів землі у винагороду за їх свівпрацю у жинвах та в осінній камивиїї. Це збільшення присадибної землі за'язане з переведенням в життя відомого земельного розпорядку. Землю приділялють також тим селянам, що визначались у боротьбі з бандитством. У березні передано 400 гектарів землі, а в другій половині квітня 60 гектарів землі родцявя, що помагали ліквідувати грабіжників і бандитів. (ти.)

Сажа як навіз

Сажа, це добрий навіз, бо має в собі потас і амоняк. Сажі з дерева мають пересічно 1.3% азоту, 0.4% фосфорової кислоти, 2.4% потасу і 10% вапна. Сажі з вугілля мають 2.4% азоту, 0.4% фосфорової кислоти, 0.1% потасу й 4% вапна.

Сажою навозиться сіножати, буряки, пашну моркву, городовину, овочеві дерева й квіти, головно рожі. Сажі впливають на темнішу закраску листків і квітів рожі. Вони краще цвітуть. Добрим городовим навозом є мішанина дев'яти частин сажі з одною частиною кухонної соли. Для буйного росту розсади на весну й забезпечення її перед комахами, посипується осінню місця під розсадуесажою й деревним попелом. Сажа є добра під полунищі, селєри, котрі гарно на ній удаються. Сажею, розпущеною в гарячій воді підливається після прохолоджения квіти в доничках. Сажею поборюється всякі шкідні для рослин комахи, посипуючи нею листки після дощу, або після скроплення водою. (тп).

Користі з пташиного навози

Пташиний навіз — курей, качок, голубів має в собі всі поживні складники, потрібні до швидкого й здорового росту городових рослин, а саме азот, потас, ванно. Ці складники можуть рослини легко тягнути при помочі коріння.

Найкращі висліди нпр. при годівлі огірків, помідорів, ранньої капусти, цибулі, полувиць, одержимо тоді, коли цю городовину будемо підливати два рази в тижні водою, в котрій розпустимо й розмішаємо чистий пташвний навіз, в кількості одної пригорщі сухого курячого чи голубячого навозу на ведро води. Більше не слід давати, бо може рослини спалити. Можна теж тоненькою верствою навозу викладати рівці в котрих ростуть огірки, або обкладати довкруги капусту, помідори, полуниці, а потім при помочі мотики вимішувати зі землею.

Щоб курячий навіз краще зберігся та щоб у курнику було чисто, підлогу треба' восипувати трачинням, або спорошкованим торфом, соломою, або сухим піском.

Вагромадженого у курнику пташивого гною не слід викилати на подвіря чи до гноївки, лиш збирати на купу під дахом у сухому місці, або до бочок та скринь, уважаючи, щоб-не затікав дощ.

Пташиний навіз добрий теж під квіти в городі й у доничках. Квіти підливати так, як городовину двічі в тиждень. Коли квітів небагато, розпускаємо ложечку від чаю сухого пташиного навойу в літрі води й підливаємо двічі в тиждень весною й літом. Осінню й акмою квіти підливаємо лиш чистою водою. (ти)

список

дітей української нац., греко-кат. обряду невідомого походження, що перебувають в захистах Станиславівської округи захист для дівчат:

	yp.	останнью перабувають в:
оливаны золиваны	1996	Станиславові
Качанівський Степан	1939	Станиелавові
Косінська Стафанія	1924	Делятині
Гуменюк Розалія	1981	
Костюк Вікторія	1934	
Майданська Ірина	1:434	
Ткачук Олена	1984	**
Кунишин Микола	1934	
Домішевський Антін	1905	
Соколовський Іван	1985	**
Баранська Данута	1996	
Ружицька Марія	1935	
Федорук Параска	1996	
Васильківський Роман	1989	Kocost
Демянчук Данута	19009	
Іванін Авна		Городенці
	1:07	n op nound
Мальцан Адам		Станиелавові
Коновальська Даниїла	1:020	Маріямнолі
	-	

БУДИНОК ГРУДНОТ ДИТИНИ:

Памятлан Ольга ур. 6. VIII 1940 Дячук Петро ур. 29 XI 1940 Севич Олександер ур. 6. II 1940

Відлія Суспільної Опіки Окружного Староства в Ставиславові просить всіх, що знають щовебудь про місце уродження, замешкавня чи родину вище згаданих дітей подяти не до відома на адресу: Окружне Староство в Станясла-

Інші українські часописи проситься передрукувати.

новинки

1942

сьогодні -ПЯТНИЦЯ: Теод. осв. і М. SABTPA -СУБОТА: Андровіка вп.

ШСЛЯЗАВТРА неділя: Всіх Св. Теод.

Ювілейні конкурся хорів. У травні **в** червні п. р. з наказу Українського Центрального Комітету святкує край соті роковини народження вайбільшого українського композитора Миколи Лисенка. Це святкування Юнілею проходить у конкурсах хорів краю, які виконують твори великого Композитора. До дия 7 червия проходять Повітові конмурси, до 22 червня Окружні ковкурся, вгодом красвий конкурс хорів. До повітового вонкурсу з'являються хори з повіту; найкращі хори з Повітового конкурсу, внаначені конкурсовою комісією, візьмуть участь в Окружному конкурсі. Найкращі хори, визначені конкурсовою окружною комісією, візьмуть участь у Красвому конкурсі, У сполуці з цим навызом УЦК — зобов'язую референтів Культурної Праці при Упраїнських Повітовах Комітетах і Повітові Ковкурсові Комісії вегайно поробити останні приготувания до свойого кинкурсу та ждати в найближчих дзях на дальші вказітки. У сполущі з повітовим конкурсом в Ставиславові ваяваю всі хори, що досі не виповивли ще анкетного листка й не аголосили своєї участа в конкурсі, зробити це вегайно, найпізніше до дия 28 ц. м. до 12 год. вполудне. З тою метою мають з'явитися в Канцелярії Відділу Культурної Приці при пул. І уберваторській 2 і-й поверх лиригенти хорів. Диригенти, що зголосили свій виступ, а ве водоля виконуваних нями творів Лисенка, з'являться також у згаданій Канцелярії у вище поданому часі. Референт Культурної Праці при УОК Др- КНЯ-ЖИНСЬКИИ

Гармі світлини із Свята Могил купять від фотографів фахівців та аматорів канцелярія Відділу Культурної Праці при нул. Губерваторській ч. 2. Зголошения в уридових годинах 8-16.

Актуальні реферати. Заходом УОК, Культурно-Освітинй Відліл, Українське Освітне Товаряство, в суботу дня 30-го травия і веділю 31-го травия и р. о год. 7-ій вечером в домівці УОК відбудуться два актуальні реферати на теми: Напіонал - соціялістичне виховання в Німеччиці" виголосить в суботу Д-р I. Рибчин, і "Сучасна Великовімеччина" — виголосить в веділю Д-р Яшая.

Реашуки полопених і пропавших без вісті. Половених із советської армії, як також пинільних осіб, пропавших без вісті в наслідок воєвиях подій, можуть іх рідні пошукувати через і еферат Лопомоги Полоненим при Відділі Суспільної Опіки Українського Центральвого Комітету. Цей Реферат міститься в домівці бувшого Українського Червового Хреста у Львові, при вул. Личаківській (Оститрассе) 37а. гозшуки за подоменими ведеться при допомозі Німедьшого Червоного Хреств. Для ведения розшуків треба водати (усно або на висьмі) наступні дані про пошукуваного: Прізваще та ім'я, дата і місце народжения, імена батька, матері, евент. жінви, напропальність, віројеновідання, військовий, врештований чи винезений, цивільсий стан, остиння адреса, останви вістка про час і місце перебування в вімецькому таборі, прізвище та ім'я вошукуючого, ступивь споріднення та вого точна адреса. Для самих розшувів не треба присвлати пілких докуменris, spin nex assex.

Будова памятинка компезитороні Січинському. Щоб гідно вшанувати память композитора-музика, який жив і творяв в Станиславові, між іншим автора відомої пісні "Не пора, не пора", Культурно-Освітне Товариство при Відділі Культурної Праці в Станиславові а выгоди : 3-річчи Пого смерти видвигнуло вроску будови вамятника на станиелавівському владвищі. Цам проєктом авличивались верхінья нашого Станисавинеьного Громадинства. Слід на цим вибрано Комітет при УОТ та вые 27-го вытия и р. переведено скромно, при синучасті предстанникіс напруго громадаметва і духоденства екстумацію. Дальявою працею Комітету будо приняття проекту паметника, який виготовия проф. Зорій, та розписько конкуре на будону вамитиям:, щоб в червиі и р. поветувити вые до роботи. З пагоди відкритти намитикка, який просктусться на вересень, передбичено фиставль в тому ж месям, та в черги, пього и року, видавия творів музика-композатора, Для врадбания потрібних фондів на пю діль, Комітет задумав зялати окремі портретя

та художві листки Д. Січинського, врешті впоєк памятника та гарно оформлений жетов. На увагу заслуговує, без сумвіну сам вамятник, проєкт якого виготовив артист-маляр проф. Зорій. За підставу до композиції проф. Зорієві послужила бандура, так що памятник буде дуже оригінальний. Справою будови намятника заінтересуванся теж Український Центральний Комітет, який, між іншим, признаючи потребу видання збірки творів Д. Січинського, доручив Інститутові Народної Творчості видання Horo портрету, почтівок тощо. Дальше, доручив Спілці Українських Музик у Львові, щоб в річницю смерти Композитора появилися в пресі відповідні статті, присвячені Його памяті. Врешті Комітет всіма силами старається заінтересувати справою будови намятивка ціле ваше громадянство в Станиславівщині й по пілому краю, думаючи, що головно співочі та музячні оргавізації допоможуть не тільки в будові памятника, але й організації фестівалю, який повинен мати широко-ваціональний характер.

Приділ паші для професійних нерепізників у Галичині. Як у попередвіх місяцях, так і у червні видаватиметься преділи ваші для власників коней, тобто для професійних перевізнаків, при чому за перевозового підприємця вважається комного, хто для третіх осіб (так тамо й властей) займьється перенозом осіб, або речей (дерева, вугілля, харчових засобів, меблів і тп.) за винагородою. Видавання паші, приділеної Головною Групою Промислова Господарка і Рух, Група Господарська Шляховий Рух, Спедиція і Сильди (Віртшафтегруппе Штрассепферкер) відбувається в означених — на відвосних квитках - місцях, у Львові нар. Крайсштеллє, Елєватор, Мливи. На провінції приліли паші будуть видавати в осідках окружних староств в т. зв. Крайсштелле, котрі являються станицями Центрального Господарського Уряду (Ляндвіртшафтліке Центральштеллє). У вайближчих днях у містах области буде переведена ресстрація професійних перевізвиків і дорожкарів і лиш зареєстровані в Господарській Групі, Шляховий Рух, Спедиція й Склади будуть одержувати приділи паші для коней. Таксамо промислові підприємства й івституції, що мають власні коні, одержують приділ ващі у вище згаданій Господарській Груиі. Кількість приділеної паші є залежна від кількости коней і категорії коней, що поділяються на тяжкі, середні й легкі. Відповідну посвідку видає запікавленим Міський Ветеринариий Уряд

у Львові (Гандельсштр. к. Булярда 2), а на провінції окружні ветеринарі.

Головна Господарська Група старається про повие заспокосния запотребування, видаючи сіно, бвес, солому, грис, ячмінь. Тяжкі воєнні умовани насувають різві труднощі, але їх усувається завдяки вміло зорганізованій приділовій

Про побір дорогового податку для союзу громад в Станиславові. На відставі ст. 12 закона про тимчасове урегулювання комунальних фінансів від 11. VIII 1923 встановлюється побір дорогового податку на обрах. роки і 1942 на користь Союзу Громад Окружного Староства в Станиславові, вказуючи на нижче наведені виконавчі розпорядки: 1. Дороговий податок побарається: а) за 1941 р. на покритти витрачених в часі від 1. VIII. 1941 до 1942 засобів на перебудову, розбудову, удержання і приведення до ладу окружних і громадських доріг, що знаходяться в Станиславівськім Окружнім Старостві, б) за 1942 р. рівнож на потрібні до витрати засоби за час від 1. IV. 1942 р. до 31. III. 1943 р. 2. Побирається: а) за 1941 р. від зачетово вимаганих і остаточно вимірених державних грунтових податків. 1) 50% додатов при господарствах при ужитвованій під рілю поверхні до 100 га. 2) 331 3-ий додаток при ужиткованій під рілю поверхні більше 100 га. б) 25%-ий додаток до цін промяслових карт, згідно з прилогою до ст. 7 закона від 25. IV. 1938 (Ли. зак. поль. реп. ч. 34 поз. 293) про оплати ресстраційні від підприємств і занять, в) 5Q ній додаток до ція реєстраційних вирт від підприємств і заведень наведених в уступах la i lia третьої части прилоги до ст. 7а. в. О. освільки вони затруднюють понад 100 працівників; г) 3-5% ваміреної підстави до податку від нерухомості усталеної на підставі приписів Декрету През. Держ. від 14. І. 1936 р. про податов від нерухомості згл. 3,5% підстави ідеального виміру податку від нерухомості від часово звільневих від податку парцель, а) за рак 1942 відповідні однакові додатки. З. Дороговий податок вимірюється містами і волостями в межах названого Окружного Староства. Дороговий податок, як додаток до ресстраційної оплати вимірюється і побпрається разом з нею. 4 Про вамір податку повідомляється осібним або збірним наквазми (листами), які є виложені у війтів або солгисів і можна їх у них переглядати. Про виложения їх до публичного відома подається до відома в прийнятий в громаді спо-

сіб. Воно тринає 7 днів. 5. Дороговий податок за 1941 р. валежить вплатити в місяці травві. Невплачений дороговий податок підлягає прямусовому стягненню. Про речинець вплати дорогового податку за 1942 р. подасться ще до выдома візніше. 6. Проти виміру прислуж говує зобовязаним до вплати право відклику до підписаного. 7. Суперечлі діяння проти цієї постанови каратиметься грошевими гривнами по думці ст. 62-67 закова про тимчасове урегулювання комунальних фінансів від 11 8. 1923 р. 8. Цій постанові надається взад діючу силу від 1. 8: 1941 р. Вона наступила на підставі § 8, в звязи з § 10 f рози, про адміністрацію польських громад від 28. II. 1939. (Дв. розп. 22. 9-39, crop. 71).

Відділ будови машин ври технічних школах. Відділи Будови Машин пря Професійних Технічних Школах приготовляють своїх учнів до праці на керівних «тановищах у руху і в конструкційних бюрах. Такі завдання закреслює програма. Це знання мають учні засвоїти собі у ході двох літ вавчання. Умовою приняття учня до школи є попередня однорічна професійна практика. Програма першого курсу охоплює. 42 години тижнево, а в склад її входять загально-освітні і допоміжні предмети та професійні предмети До перших належить наука вімецької мови, професійна кореспонденція рідною мовою, математика, фізика і хемія. Професійні презмети такі: технічні расунки машинових частии, електротехи:ка, технічна механіка, видержливіст матеріялів, технічна термодивачіка, ковструкція елементів і технологія. Ня другому курсі вчать дальше про обрібку металів, а в конструкції машинових елементів узгляднюють нарові кітля, спалінові, парові та водні мотори, помни, підойми, дальшу частину електротехніки і наука про теплотну господарку. Запотребування на абсольвентів того відділу є велике. Вони потрібні при відбудові механічного промислу та всяких інших ділянок господарського життя, де прапя механічного техніка є необхідна.

> Відповідальний редактор: Др. Ануін Княжинський.

Видавництво: Українське Видавництво часописів і журналів для Дветрикту Галичина Львів. — Редакція: Станиславія, вул. Лесі Упраїнки ч. З І. тел. ч. 16-53. Адміністрація й експедиція: Стапиславів вул. Адольфа Гітлера ч. 19. тел. ч. 18-63'

-----Український Центральний Комітет — Відділ

ІНСТИТУТ НАРОДНОЇ ТВОРЧОСТИ

Нультурної праці

в Станиславові

Організує і веде:

- Хори: а) мішаний, б) чоловічий. в) жівочий, г) дитячий, д) ревелерси: а) чоловічі, б) жівочі.
- П. Оркестри: а) свыфонічну, б) духову, в) струену, г) народнях івструментів.
- III. Гуртки: 1 драматичні: а) стапших, б) малих форм, в) дитачий. 2 народних танців: а) старших, б) дитичий. 3. образотворців і плистиків (для старших). 4. ручних робіт і моделювання (для дітей).
- IV. Студії: 1. драматичну і живого слова. 2. ратміки і тавку (старших і дітей) 3. плистичного і првилидного мистецтва.
- V. Заочні курен: (листування) всіх родів мистецтва го оттеатральні, диригентури, прикладного мистецтва.
- VI. Театря: а) кукол, б) малих форм, в) дитячий.
- VII. Концертие бюро: для організованих виступів професійчих естралвих виконавців.
- VIII. Клуб для активнях членів мистецтва з читальнею та фаховою бібліотекою з усіх ділянок і жанрів мистептва.

Про намічені фахові курен по всіх видах мистептва повідомиться окремим мкинентокого.

Всім, кому не байдужа справа розвитку українського мистецтва, хто роауміє його веляко значення, хто хоче причинитися до врушения в застою мистепьного життя нашого міста, і тим самим, жто бажає творчо співпрацювати в котромусь в названих гуртків, треба не зволивти, эголосити свою участь в секретаріяті Інституту Ипродиві Тгорчости в Станиеливом, нл. Горет Вессель 4. тел. 13-52, в год. изд 8-16. дирекція і. и. т. (1-3)

повідомлення

УПРАВА НАРОДНОЇ ТОРГІВЛІ В СТАНИСЛАВОВІ

повідомляє, що з днем 29-го квітня 1942 року

перенесла свої бюра з вул. Вірменської ч. 14 до нового приміщення при вул. ГУБЕРНАТОРСЬКІЙ ч. 2. 1 п.

(був. домівка філії Т-ва "Просвіта") ч. тел. залишається 15-35 вовят. скр. 54. (94 (12)

Купусмо всякі книжки у мовах українськів, польській, вімецькій 1 10 BS R X

"УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ" М. Самоверський Станиславів, кул. Адольфа Гітлера ч. 19.

оголошення ЛЯШКЕВИЧ ВОЛОДИМИР

лікар ====

орданує щоленно в Отний, вул. Певчения ч. 50.

КНИГОВОДИ

в имвинил кваліфікаціями і з практикою, тільки першоридні сили для ясих децимальна светема не буде еприпляти трудности, будуть приниять на праци в

"Народнія Торгівлі"

на догідних умовах Зголюшения враз в життеннеом наденлати на адресу

> HAPOTHA TOPIIBAH Льийн, вул. Музейна ч. 10.

NOBASKK-NOAA4EK-CAMBIP

вул. Огородова 11. — Ч. тел. 91.

СПЕЦІЯЛЬНІ **повязки**

> на пропукляну. паен протів обинжения жолудка, кишок і матвці, окремі пася на час тяжі, горсети протів спривления хребта. :-:

висилається поштою.

Уневажнюю загублену посвідку Емісійного Банку в Стапелавогі ч. 153в дня 15-го Х 1 41 р. на суму 100 вод Гуляв Амитро сви Івана, Крехівці, п. (таниславів.

Уневажнюю загублену посвідку Емісійного Баяку в Станиславові ч. 553, з дня 4. Х. 1941 р. на суму 225 вол. - , град 611 (1-1) ган Стефанія.

Упенажнюю загублену посвідку Еміеійного Банку в Станиславові ч. П/3 на вложені грощі Банку Польського в квоті 750 зол. — Ощинко Василь. 605 (1-1)

Уневажнюю загублений квіт ч. 637, виданий 4. Х. 1941 р. Банком Емісійним у Станвелавові на суму 900 зол., на прізвище Стасейчув Таціянна з Галича. 610 (1 1)

Уненажиюю загублену поевідку Емсійного Банку в Станиславомі ч. 517 на вложені гроші Банку Польського в квоті 582 зол. на прізнище Сорочника 612 (1 1) Францішка.

Заміняю 5 кг. васіння вонюшини за 25 кг. насіння пшениці. Ком сова Брамниця при вул. Берка ч. В. - Клімчан.